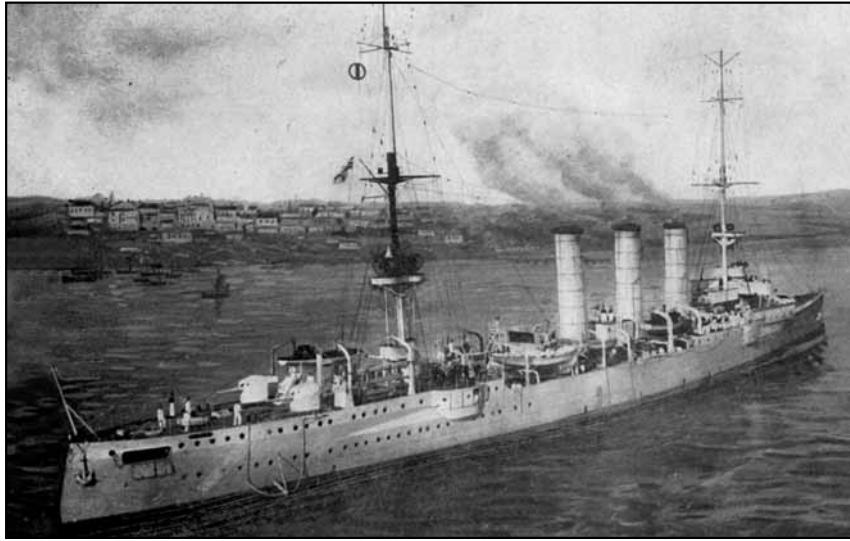


# Revell Light Cruiser SMS EMDEN

05041-0389

© 2006 by REVELL GmbH &amp; Co. KG.

PRINTED IN GERMANY



## Light Cruiser SMS EMDEN

Die Geschichte des deutschen „kleinen Kreuzers“ Emden ist die eines Schiffes mit einem kurzen aber glänzenden Werdegang, das gegen die mächtigste Flotte der Welt kämpfte. Unerwarteterweise spielte hier auch Ritterlichkeit, Verwegenheit und Romantik eine Rolle. Die Emden wurde im April 1906 bei der kaiserlichen Werft in Danzig auf Kiel gelegt, im Mai 1908 vom Stapel gelassen und trat im Juli 1909 den Flottendienst an. Sie traf im September 1910 in Tsingtau (Ostasien) an, von wo aus sie die chinesischen Gewässer befuhr. Nach Ausbruch des ersten Weltkrieges erhielt sie am 14.8.1914 den Befehl, einen Handelsschiff-Krieg im Indischen Ozean zu führen. Unter geschickter Umgehung des Feindes kreuzte sie im Golf von Bengalen, zerstörte die Öltankanlage von Madras, versenkte viele Handelsschiffe und 2 kleine Kreuzer und nahm schließlich Fahrt auf die Coco-Inseln, wo sie in einem Artilleriegefecht vom australischen Kreuzer Sydney kampfunfähig geschossen wurde. Kapitän zur See Karl v. Müller ließ die Emden auf die Klippen setzen, 116 Mann gerieten in Gefangenschaft. Der Verlust an Besatzung betrug 134 Mann, der Rest entkam. Die Erfolge beliefen sich auf 2 vernichtete Kreuzer, 16 versenkte Dampfer mit rund 71000 BRT. Alle überlebenden Besatzungsmitglieder durften später als Namenszusatz „Emden“ tragen.

## Light Cruiser SMS EMDEN

The history of the small German cruiser "Emden" is that of a ship with a short but illustrious career, that fought against the mightiest fleet in the world. Unexpectedly this is also a story in which chivalry, audacity and romance played their part. The keel of the Emden was laid in April 1906 at the imperial shipyards in Danzig, she was launched in May 1908 and went into service with the fleet in July 1909. In September 1910 she arrived in Ching Tao (East Asia) from where she patrolled Chinese waters. After the outbreak of World War I on 14.8.1914 she received the order to engage in commerce raiding in the Indian Ocean. Circumvented by skilful manoeuvres on the part of the enemy, she cruised in the Bay of Bengal, where she destroyed the oil storage tanks of Madras, sank many merchant ships and 2 small cruisers. She finally made for the Cocos Islands, where she came under artillery fire from the Australian cruiser Sydney and was disabled. Sea Captain Karl v. Müller ran the Emden onto the rocks and 116 men were taken prisoner. 134 of the crew were lost, the rest escaped. Her successes totalled 2 cruisers destroyed, 16 steamships sunk amounting to about 71000 GRT. All the surviving crew members would later be allowed to bear the name "Emden".

Form hergestellt und im Eigentum von Revell GmbH & Co. KG. Widerrechtliche Nachahmungen werden gerichtlich verfolgt.

Ca produit est propriété de la société Revell GmbH & Co. KG. Toute utilisation ou duplication frauduleuse sera l'objet de poursuites en justice.

Modelado y en propiedad de Revell GmbH & Co. KG. Imitaciones ilícitas serán perseguidas por la ley.

Forma prodotta dalla Revell GmbH & Co. KG. a di proprietà della stessa impresa, la quale procederà legalmente contro ogni imitazione abusiva.

Modell an Revell GmbH & Co. KG. valmistajalla ja omistuksessa. Laitteiston kopiointiin tullaan puuttuneen oikeudellisten toimen.

Design utviklet av og eies av Revell GmbH & Co. KG. Etterligning uten tillatelse blir gjenstand for rettslig forfølging.

Produkcia i prawni własności firmy Revell GmbH & Co. KG. Nielegalne podrobienia jest zabronione pod odpowiedzialnością sądową.

Model, Revell GmbH & Co. KG. firmasının mülkiyetinde olduğu imal edilmiştir. Kanuna aykırı taklitler mahkemeye takip edilecektir.

A forma előállításja és a tulajdonjog bírkozása a Revell GmbH & Co. KG. A jogellenes utánzatokat és hamisítványokat bíróságilag üldözik.

Model manufactured by and property of Revell GmbH & Co. KG. Illegal imitations are subject to prosecution.

Form vervaardigd door en eigendom von Revell GmbH & Co. KG. Onrechtmatige nabootsingën worden gerechtelijk vervolgd.

Formas produzidas e de propriedade da Revell GmbH & Co. KG. Cópias não autorizadas serão processadas juridicamente Como determinado no lei.

Modelles tillverkad av och tillhör Revell GmbH & Co. KG. All kopiering betras enligt lagen om upphovsrätt.

Formen er framstillet af Revell GmbH & Co. KG. som også har ejendomsret. Lovstridige efterligninger søgtes.

Модель изготовлена и является собственностью фирмы Revell GmbH & Co. KG. Противобокные подделки преследя и отсы в судебном порядке.

Η μορφή κατασκευαστηκε και περιηλθε ιδιοκτησια της Revell GmbH & Co. KG. Οι παρανομες μιμησεις θα καταδικωνται δικαστικως.

Tvar byl vytvořen firmou Revell GmbH & Co. KG. a je jejím vlastním. Proti nezákonným napodobením se bude postupovat soudní cestou.

Forma je proizvedena in je vlasnistvo Revell GmbH & Co. KG. Neovlascene kopije bodo pravno kaznjene.

Revell GmbH & Co. KG. • Henschelstraße 20-30 • D-32257 Buende • Germany • Tel.: +49-5223-965-0 • Fax: +49-5223-965-488 • Internet: www.revell.de



Verwendete Symbole/Optional Symbols

Bitte beachten Sie folgende Symbole, die in den nachfolgenden Baustritten verwendet werden.

Veillez noter les symboles indiqués ci-dessous, qui sont utilisés dans les étapes suivantes de montage.

Si prega di fare attenzione ai seguenti simboli che vengono usati nei successivi stadi di costruzione.

Legg merke til symbolene som benyttes i monteringsstrinene som følger.

Prosimo swadzite na nastledujuce symboly, ktore sa uzite v prichadzajucich etapach montaznych.

Daha sonrakı montaj basamaklarında kullanılmak üzere, aşağıdaki sembollere lütfen dikkat edin.

Kérek, hogy a következı szimbólumokat, melyek az alábbi lépések fokozataira kerülnek, vegyük figyelembe.

Please note the following symbols, which are used in the following construction stages.

Neem a.a.b. de volgende symbolen in acht, die in de onderstaande bouwfasen worden gebruikt.

Objeite prosim na dale uvedené symboly, které se používají v následujících konstrukčních stupních.

Prosim za Vaju pozornost na sledeće simbole ki se uporabljajo v naslednjih korakih gradnje.

Напоказувајте внимавање на сликаните симболи, коишто ќе се користат во наредните оперативни етапи на собирање.

Προσέξτε προσέξτε τα παρακάτω σύμβολα, τα οποία χρησιμοποιούνται στις παρακάτω διαδοχικές συντακτικές φάσεις.

Dbejte prosim na dale uvedené symboly, které se používají v následujících konstrukčních stupních.



Kleben
Glue
Coller
Lijmen
Engomar
Colar
Incollare
Limmas
Limmas
Limmaa
Klæbning
Lim
Клеити
Przykleić
κόλλημα
Yapıştırma
Lepení
ragasztani
Lepiti



Nicht kleben
Don't glue
Ne pas coller
Niet lijmen
No engomar
Nào colar
Non incollare
Limmas ej
Älä liimaa
Må ikke klæbes
Ikke lim
Не клеити
Nie przyklejać
μη κολλάτε
Yapıştırmaın
Nem szabad ragasztani
Ne lepití



Wahlweise
Optional
Facultatif
Naar keuze
No engomar
Alternado
Facultativo
Valfritt
Väljvalbara
Efter eget valg
Valgritt
На выбор
Do wyboru
εναλλακτικά
Sermeli
Nemeltén
tetszés szerinti
nacin izbire



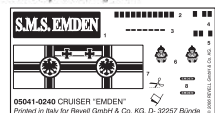
Anzahl der Arbeitsgänge
Number of working steps
Nombre d'étapes de travail
Het aantal bouwstapen
Número de operaciones de trabajo
Número de etapas de trabalho
Numero di passaggi
Antal arbetsmoment
Yövönheiden lukumäärä
Antal arbeidsforløb
Antali arbeidstrinn
Колличество операций
Liczba operacji
αριθμός των εργασιών
Ís safhalarinnin sayisi
Počet pracovných operáci
a munkafolyamatok száma
Številka koraka montaže



Klarsichtteile
Clear parts
Pièces transparentes
Transparente onderdelen
Limpiar las piezas
Poça transparente
Parte transparente
Genomsiktliga detaljer
Läpänkävät osat
Gennemskitlige dele
Gjennomsiktige deler
Прозрачные детали
Elementy przezroczyste
διαφανή εξαρτήματα
Şeffaf parçalar
Průzračné díly
átetsző alkatrészek
Deli ki se jasno vide



Abziehbild in Wasser einweichen und anbringen
Soak and apply decals
Mouiller et appliquer les décalcomanies
Transfer in water even laten weken en aanbrengen
Remojar y aplicar las calcomanías
Pôr de molho em água e aplicar o decalque
Immergere in acqua ed applicare decalcomanie
Blöt och fäst dekalerna
Kostuta siirtokuvaa vedessä ja aseta paikalleen
Overføringsbilledet lægges i blød og anbringes
Dypp billedet i vann og sett det på
Προσώχνητε λεπτοίκα νερών και επικόλλητε
Змочити калькоманіє в водзіє а наступніє наклейє
βουτήξτε τη χαλκομανία στο νερό και τοποθετήστε τη
Çikartmayı suda yumuşatın ve koyun
Óbtisk namočite ve vode a umistit
a matricát vízben beázatni és felhelyezni
Presikać potopiti v vodo in zatem nanašati



Bautteile trocknen lassen
Laisser sécher les pièces
Dejar secar las piezas
Dekar secar os componente
La defene torke
Allow the parts to dry
Dordelen laten drogen
Far asciugarsi i componenti
Anna osien kuluva
Låt byggdelarna torka
Lad komponenterne tørre
Czesci pozostawic do wyschniecia
Yapı parçalarını kurumaya bırakınız
Jednotlivě dily nechťe zaschnout
Αφήστε τα μέρη να στεγνώσουν
Alkatrészeket hagyja száradni
Pustite da sestavni deli posušijo
Дать деталям высохнуть



Klebeband
Adhesive tape
Dévidoir de ruban adhésif
Plakband
Cinta adhesiva
Fita adesiva
Nastro adesivo
Tejp
Teippi
Tape
Tape
Клейкая лента
Tasma klejaca
κόλλητική ταινία
Yapıştırma bandı
Lepici páska
ragasztószalag
Traka z lepilom



Mit einem Messer abtrennen
Detach with knife
Détacher au couteau
Met een mesje afsnijden
Separarlo con un cuchillo
Separar utilizando uma faca
Staccare col coltello
Skär loss med kniv
Irrota veitsellä
Adskilles med en kniv
Skjær av med en kniv
Отделять ножом
Odciać nożem
διαχωρίστε με ένα μαχαίρι
Bir bıcağı ile kesin
Oddélit pomocí nože
kés segítségével leválasztani
Oddélit z nožem



Abbildung zusammengesetzter Teile
Illustration of assembled parts
Figure représentant les pièces assemblées
Afbeelding van samengevoegde onderdelen
Ilustración piezas ensambladas
Figura representando peças encaixadas
Illustrazione delle parti assemblate
Bildet visar delarna hopsatta
Kuva yhteenliitetystä osista
Illustration af sammensatte dele
Ilustrasjon, sammensatte deler
Изображение смонтированных деталей
Rysunek złożonych części
απεικόνιση των συναρμολογημένων εξαρτημάτων
Birleştirilen parçaların şekli
Zobrazeni sestavených dílů
összeállított alkatrészek ábrája
Slika slopljenega dela



Bemalen
Paint
Peindre
Beschilderen
Pintar
Dipingere
Pintar
Måla
Male
Male
Maalaa
Pomalowazé
Befesteni
раскрасить
Pomalovat
Boyamak
Poslikati
Χρωματιστή



Schwarzen Faden benutzen
Use black thread
Employer le fil noir
Gebruik zwarte draad
Utilizar hilo color negro
Utilizar fio preto
Usare filo nero
Använd svart tråd
Käytä mustaa lankaa
Beyit en sort
Bruk svart
Использовать черные нитки
Użyć czarnej nici
χρησιμοποιήστε την καφέ μάζουρα
Kahverengi siyah iplik kullanın
Použit černé vlákno
barna fekete fonalat kell használni
Uporabljati črni nit



Anknoten und Kleben
Tie and Glue
Attacher et Coller
Vastknopen en Lijmen
Atar y Engomar
Anudar e Colar
Annodare e Incollare
Knytt fast och Limmas
Solmi ja Liimaa
Bindes fast og Klæbning
Knytt og Lim
Связать узлом И Клеить
Przywiązać oraz Przykleić
κομποδέστε και κολλάμε
Düğümeyin ve Yapıştırma
Nauzlit a Lepení
megcsomózni és ragasztani
Zavezati in Lepiti



D: Beiliegenden Sicherheitstext beachten und nachschlagebereit halten.
E: Please note the enclosed safety advice and keep safe for later reference.
F: Respecter les consignes de sécurité ci-jointes et les conserver à portée de main.
NL: Houdt u aan de bijgaande veiligheidsinstructies en hou deze steeds bij de hand.
E: Observar y siempre tener a disposición este texto de seguridad adjunto.
I: Seguire le avvertenze di sicurezza allegate e tenerle a portata di mano.
P: Ter em atenção o texto de segurança anexo e guard-lo para consulta.
S: Beakta bifogad säkerhetstext och håll den i beredskap.
FIN: Huomioi ja säilytä ohjeiset varoitukset.
DK: Overhold vedlagte sikkerhedsanvisninger og hav dem liggende i nærheden.

N: Ha alltid vedlagt sikkerhetstekst klar til bruk.
RUS: Соблюдать прилагаемый текст по технике безопасности, хранить его в легко доступном месте.
PL: Stosować się do załączonej karty bezpieczeństwa i mieć ją stale do wglądu.
GR: προσέξτε τις συντημνες υποδείξεις ασ άλεια και υλάξτε τις ται ώστε να τις χτε πάντα σε οιάθ ση σαρτά.
TR: Ekteki güvenliik talimatlarını dikkate alıp, bakabileceğiniz bir şekilde muafaza ediniz.
CZ: Dbejte na příložen "bezpečnostní text a mŕjte jej pŕiipraven" na dosah.
H: A mellékelt biztons-gi szöveget vegye figyelembe és tartsa fellapoz-sra készen!
SLO: Priložena varnostna navodila izvajajte in jih hranite na vsem dostopnem mestu.

05041

## Benötigte Farben/Used Colours

Benötigte Farben Required colours	Peintures nécessaires Benodigde kleuren	Pinuras necesarias Tintas necessárias	Colori necessari Ardinda farver	Tarvittavte värt Du trenger følgende farver	Nødvendige farver Необходимые краски	Potrzebne kolory Απαιτούμενα χρώματα	Gerekli renkler Potřebné barvy	Szükséges színek Potrebne barve
<b>55%</b> <b>A</b> <b>33%</b> weiß, matt 5 + white, matt blanc, mat wit, mat bianco, mate branco, fosco bianco, opaco vit, matt valkoinen, himmeä hvid, mat hvit, matt белый, матовый biały, matowy λευκό, ματ beyaz, mat bilá, matná fehér, matt bela, mat	<b>12%</b> gelfo, matt 15 + yellow, matt jaune, mat goud, mat amarillo, mate amarlo, fosco giallo, opaco gul, matt keltainen, himmeä gul, mat gul, matt желтый, матовый żółty, matowy ζόθυ, ματ sarı, mat žlutá, matná sárga, matt rumena, mat	<b>12%</b> ocker, matt 88 ochre brown, matt ocre, mat oker, mat ocra, mate ocra, fosco ocra, opaco ockra, mat ockra (kaktuslilla), himmeä oker, mat oker, matt охра, матовый ochra, matowy óχρα, ματ koyu kavuniçi, mat okrové žlutá, matná okker, matt oker, mat	<b>1.</b> <b>50%</b> hellgrau, seidenmatt 371 light grey, silky-matt gris clair, satiné mat lichtgrijs, zijdemat gris claro, mate seda cinzento claro, fosco sedoso grigio chiaro, opaco seta ljusgrå, sidenmatt vaaleanharmaa, silkkihimmeä lysgrå, silkematt светло-серый, шелковисто-матовый jasnoszary, jedwabisto-matowy ανοιχτό γκρι, μεταξωτό ματ açık gri, ipek mat světletědá, hedvábně matná világosszürke, selyemmatt svetlo siva, svila mat	<b>2.</b> <b>50%</b> weiß, matt 5 white, matt blanc, mat wit, mat bianco, mate branco, fosco bianco, opaco vit, matt valkoinen, himmeä hvid, mat hvit, matt белый, матовый biały, matowy λευκό, ματ beyaz, mat bilá, matná fehér, matt bela, mat	<b>2.</b> farblos, matt 2 clear, matt incoloro, mat keurloos, mat incoloro, mate incoloro, fosco trasparente, opaco farglös, matt värtilön, himmeä färvlös, mat klar, matt бесцветный, матовый bezbawny, matowy άχρωμο, ματ renksiz, mat bezbarevná, matná színtelen, matt brezbravna, mat	<b>C</b> <b>75%</b> sand, matt 16 sandy yellow, matt couleur de sable, mat zandkleur, mat arena, mate arena, fosco sabbia, opaco sand, matt hiekkä, himmeä sand, mat sand, matt песчаный, матовый piaskowy, matowy χρώμα άμμου, ματ kum rengi, mat písková, matná homokszínű, matt pesek, mat	<b>D</b> <b>+</b> <b>25%</b> weiß, matt 5 white, matt blanc, mat wit, mat bianco, mate branco, fosco bianco, opaco vit, matt valkoinen, himmeä hvid, mat hvit, matt белый, матовый biały, matowy λευκό, ματ beyaz, mat bilá, matná fehér, matt bela, mat	

**E**  
anthrazit, matt 9  
anthracite grey, matt  
anthracite, mat  
antraciet, mat  
antracita, mate  
antracite, fosco  
antracite, opaco  
antracit, matt  
antrasitti, himmeä  
koksgrå, mat  
antrasit, matt  
антрацит, матовый  
antracyt, matowy  
ανθρακί, ματ  
antrasit, mat  
antraicit, matná  
antraicit, matt  
tanno siva, mat

**F**  
weiß, matt 5  
white, matt  
blanc, mat  
wit, mat  
bianco, mate  
branco, fosco  
bianco, opaco  
vit, matt  
valkoinen, himmeä  
hvid, mat  
hvit, matt  
белый, матовый  
biały, matowy  
λευκό, ματ  
beyaz, mat  
bilá, matná  
fehér, matt  
bela, mat

**G**  
eisen, metallic 91  
steel, metallic  
coloris fer, métallique  
ijzerkleurig, metallic  
feroso, metalizado  
ferro, metallico  
ferro, metallico  
järntång, metallic  
teräksväräinen, metallikiilto  
jern, metallic  
стальной, металллик  
zelazny, metaliczny  
σίδηρου, μεταλλικό  
demir, metalik  
železná, metaliza  
vas, metál  
železna, metalik

**H**  
silber, metallic 90  
silver, metallic  
argent, métallique  
zilver, metallic  
plata, metalizado  
prata, metallico  
argento, metallico  
silver, metallic  
hopea, metallikiilto  
sølv, metalik  
sølv, metalik  
серебряный, металллик  
srebrny, metaliczny  
οσημί, μεταλλικό  
gümüş, metalik  
stříbrná, metaliza  
ezüst, metál  
srebrna, metalik

**I**  
feurret, seidenmatt 330  
fiery red, silky-matt  
rouge feu, satiné mat  
rood helder, zijdemat  
rojo fuego, mate seda  
vermelho vivo, fosco sedoso  
rosso fuoco, opaco seta  
eldröd, sidenmatt  
tulipunainen, silkkihimmeä  
idröd, silkematt  
idröd, silkematt  
огненно-красный, шелк-матовый  
czerwony ognisty, jedwabisto-mat.  
κόκκινο φωτιάς, μεταξωτό ματ  
ateş kırmızısı, ipek mat  
ohnivě červená, hedvábně matná  
tűzpiros, selyemmatt  
ogenj rdeča, svila mat

**J**  
messing, metallic 92  
brass, metallic  
laiton, métallique  
messing, metallic  
latón, metalizado  
latão, metallico  
ottone, metallico  
mässing, metallic  
messinki, metallikiilto  
messing, metalik  
messing, metallic  
латунный, металллик  
posiódz, metaliczny  
ορείχαλκου, μεταλλικό  
piring, metalik  
mosazná, metaliza  
sárgaréz, metál  
mesing, metalik

**K**  
braun, matt 65  
brown, matt  
brun, mat  
bruin, mat  
marrón, mate  
castanho, fosco  
marrone, opaco  
brun, mat  
ruskea, himmeä  
brun, mat  
brun, mat  
коричневый, матовый  
brązowy, matowy  
καφέ, ματ  
kahverengi, mat  
hnědá, matná  
barna, matt  
rijava, mat

**L**  
hellgrau, matt 76  
light grey, matt  
gris clair, mat  
lichtgrijs, mat  
gris claro, mate  
cinzento-claro, mate  
grigio chiaro, opaco  
ljusgrå, matt  
vaaleanharmaa, matla  
lysgrå, mat  
lysgrå, matt  
светло-серый, матовый  
jasnoszary, matowy  
Γκρι ανοιχτό, ματ  
açık gri, mat  
világosszürke, matt  
světle šediá, matná  
svetlosiva, brez leska

**90%** **M** **10%**  
grau, matt 57 +  
grey, matt  
gris, mat  
grijs, mat  
gris, mate  
cinzento, fosco  
grigio, opaco  
grå, matt  
harmaa, himmeä  
grå, mat  
grå, matt  
серый, матовый  
szary, matowy  
γκρι, ματ  
gri, mat  
šedá, matná  
szürke, matt  
siva, mat

**N**  
grau, matt 57  
grey, matt  
gris, mat  
grijs, mat  
gris, mate  
cinzento, fosco  
grigio, opaco  
grå, matt  
harmaa, himmeä  
grå, mat  
grå, matt  
серый, матовый  
szary, matowy  
γκρι, ματ  
gri, mat  
šedá, matná  
szürke, matt  
siva, mat



Dieser Bausatz wurde in mehrfachen Qualitäts- und Gewichtskontrollen auf Vollständigkeit überprüft. Reklamationen können nur bearbeitet werden, wenn die **Bauleitung**, das aus der Kartonage herausgeschnittene **EAN-Stichcode-Feld** und der **Kassenbon** eingeschickt werden. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir nur Gewährleistung bei aktuellen Artikeln übernehmen können, die im Zeitraum der letzten 24 Monate erworben worden sind. **Unfrei eingesandte Reklamationssendungen werden von uns nicht angenommen!** Einzelteile für Umbauten können gegen Vorkasse erworben werden. Unsere Adresse: Revell GmbH & Co. KG, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde. Dieser Direktservice gilt für die Länder: Deutschland, Benelux, Österreich, Frankreich, Großbritannien. Reklamationen aus den übrigen Ländern werden über die jeweiligen Distributeure abgewickelt. Bitte kontaktieren Sie Ihren Händler.

*This Model Kit has been subject to extensive quality and weight checks during the manufacturing process to ensure it leaves our warehouse in perfect condition. We are only able to process applications for missing parts if the following procedure is followed. In all cases the following will be required before we are able to process any request: Original receipt (proof of purchase) original instruction sheets (will be returned) and the bar code cut out of the box. We may not be able to process requests for products that have been discontinued for more than 24 months. Products that are returned directly to us without prior authorisation by a company representative will not be accepted and returned to sender. Replacement parts for conversion or spares will continue to be available however they will incur a handling charge. Please write to: Abteilung X Revell GmbH & Co. KG, Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde. This direct service is only available in the following markets: Germany, Benelux, Austria, France & Great Britain, Revell GmbH & Co. KG, Boston Hous, 64-66 Queensway, Hemel Hempstead, Herts, HP2 5HA, Great Britain. For all other markets please contact your local dealer or distributor directly.*

Afin de vous donner entière satisfaction et pour nous assurer que tous les éléments nécessaires au montage de votre maquette sont présents dans la boîte, cet article a subi dans son intégralité divers contrôles qualitatifs ainsi que des contrôles de poids.

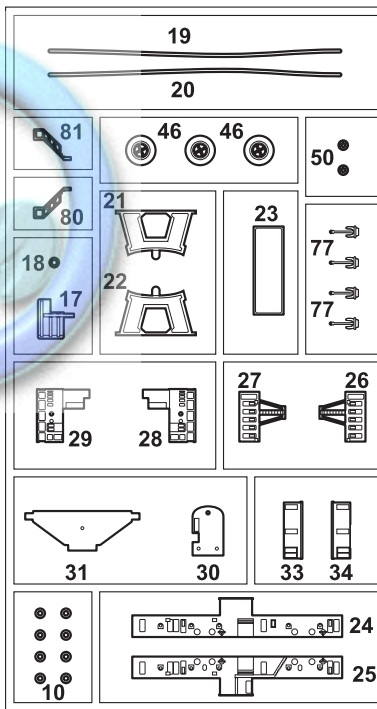
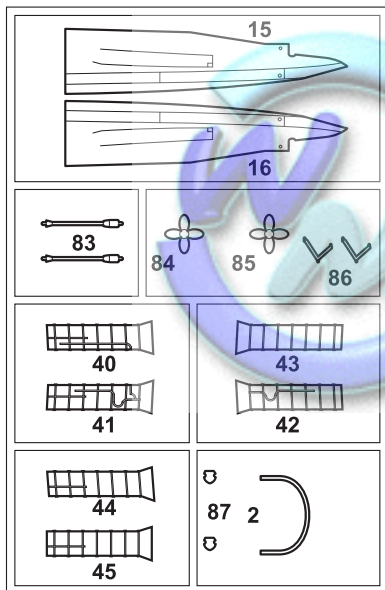
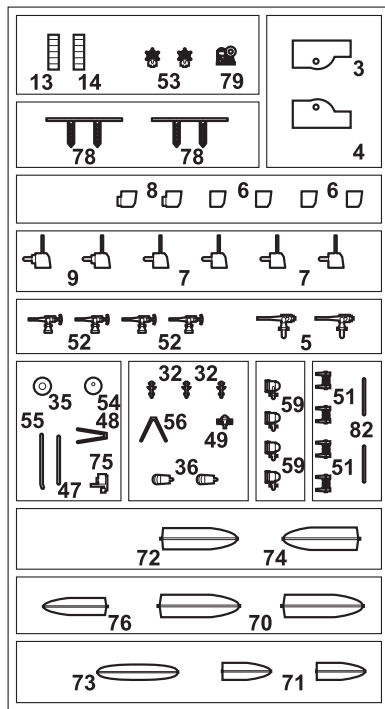
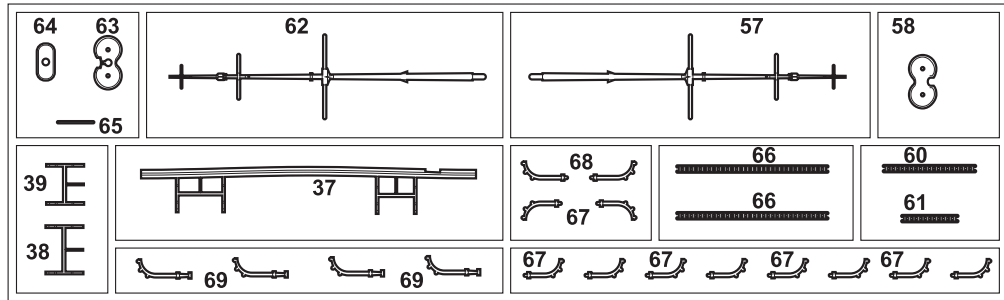
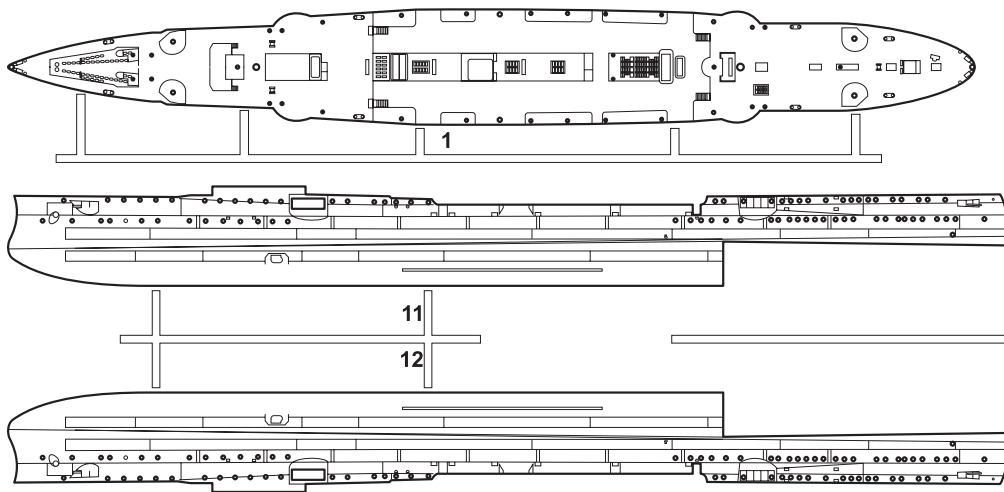
Si toutefois vous deviez nous faire part de certaines réclamations, nous vous prions de bien vouloir vous adresser à votre revendeur habituel, muni de la notice de montage, du code EAN découpé sur la boîte, ainsi que de votre ticket de caisse.

Le SAV ne sera assuré que pour les articles ayant été acquis depuis moins de 24 mois. Les pièces de rechange utilisées pour la transformation de maquettes pourront être obtenues en pré-paiement. Dans le cas où vous n'obtiendriez pas satisfaction, vous pouvez vous adresser directement à notre service SAV à l'adresse suivante: REVELL GmbH & Co. KG, Abteilung X, Henschelstraße 20-30, D-32257 Bünde ou Revell GmbH & Co. KG, 14 B, rue du Chapeau Rouge, F-21000 Dijon, France.

Pour tous les autres marchés, merci de prendre contact avec votre détaillant ou distributeur.

*Deze bouwdoos werd verscheidene malen volledig gecontroleerd op kwaliteit en gewicht. Klachten kunnen slechts in behandeling worden genomen indien de bouwhandleiding, de uit de doos geknipte EAN - streepjescode en de kassabon zijn meegezonden. Wij vragen om uw begrip dat wij alleen garantie kunnen geven voor huidige artikelen die binnen een periode van de laatste 24 maanden zijn gekocht. Onvolledig ingezonden klachten kunnen niet in behandeling worden genomen. Onderdelen voor ombouw kunnen tegen vooruitbetaling gekocht worden.*

*Ons adres is: Revell GmbH & Co. KG, Abteilung X, Henschelstrasse 20-30, 32257 Bünde. Duitsland. Deze directe service geldt alleen voor de volgende landen: Duitsland, Benelux, Oostenrijk, Frankrijk, Groot-Brittannië. Klachten afkomstig uit overige landen worden via de eventuele lokale vertegenwoordigers van Revell afgewikkeld. Wij verzoeken U contact op te nemen met uw winkelier.*

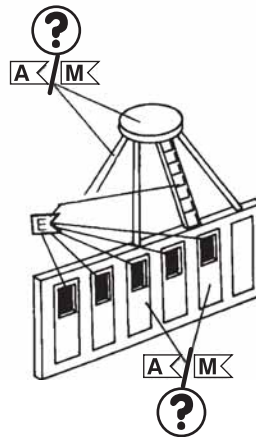
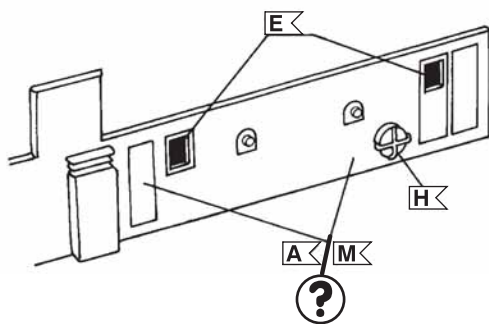
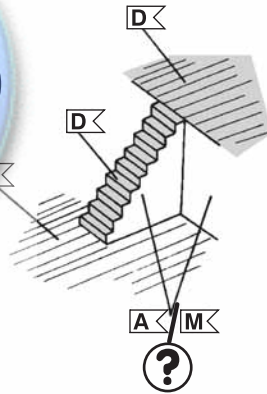
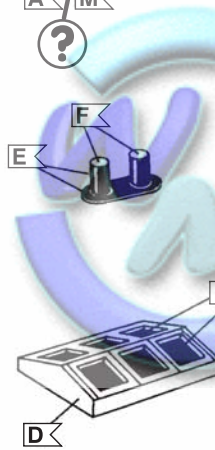
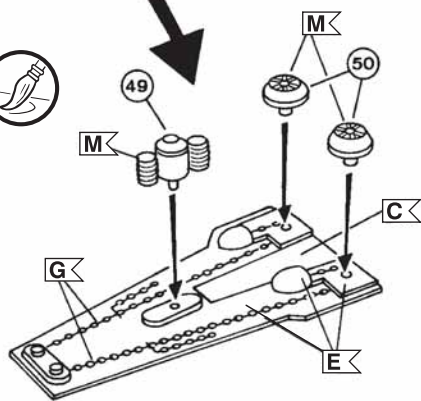
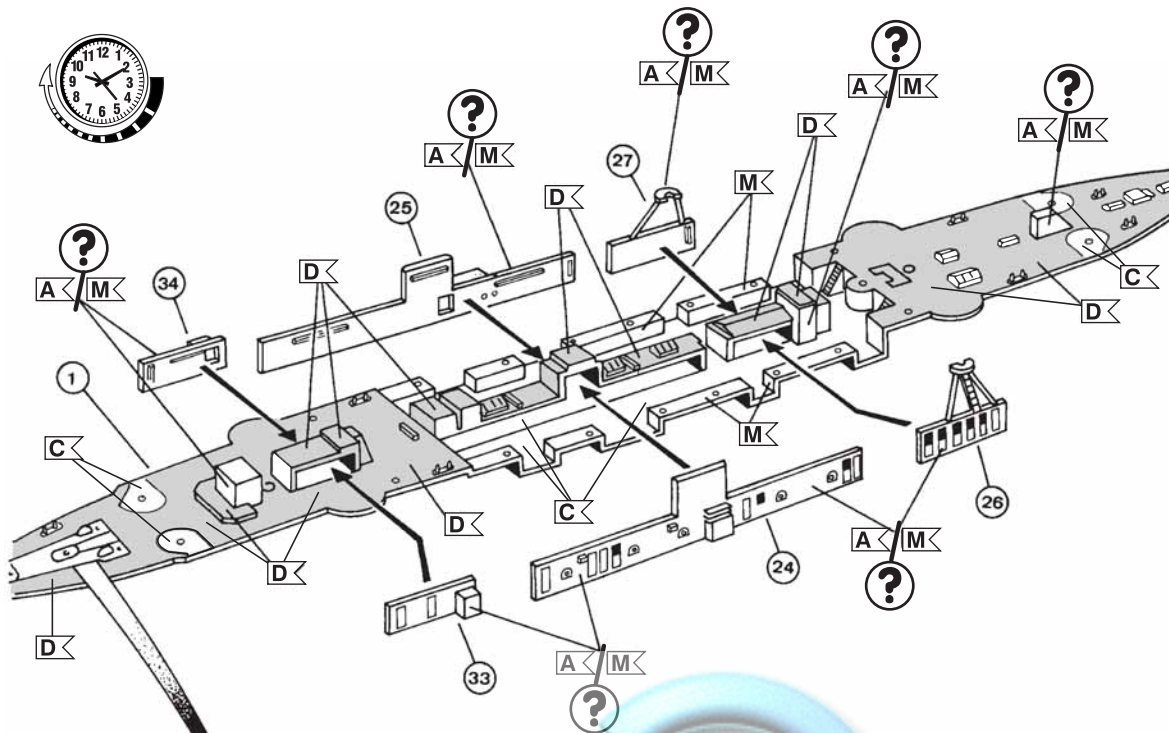


05041

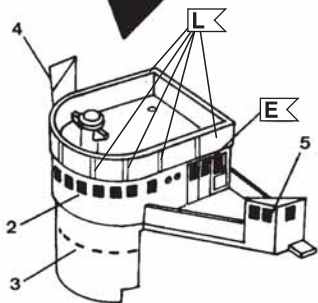
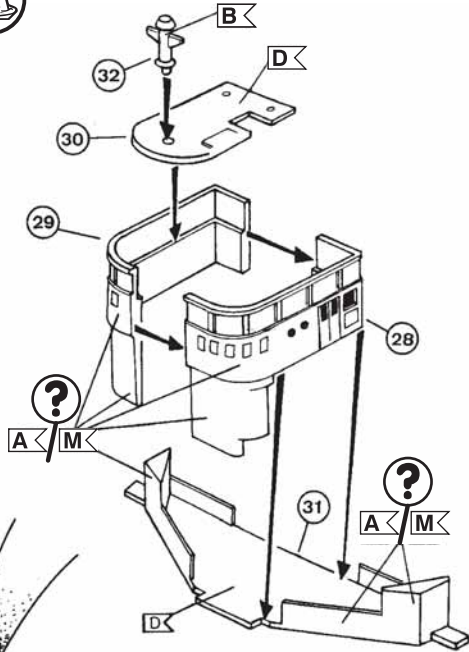


A < (B <) 1910 - 13  
M < War 1914

! 20/21

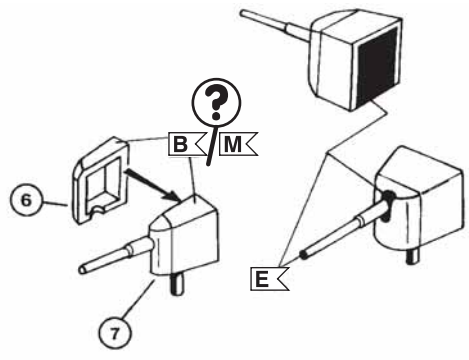


2  

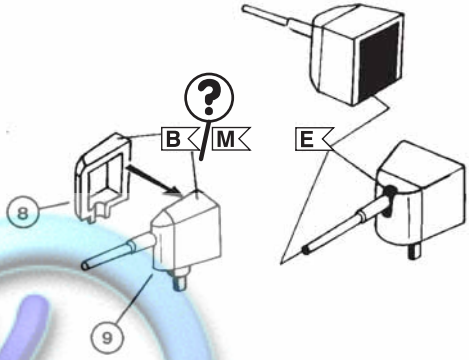


3  **4x**

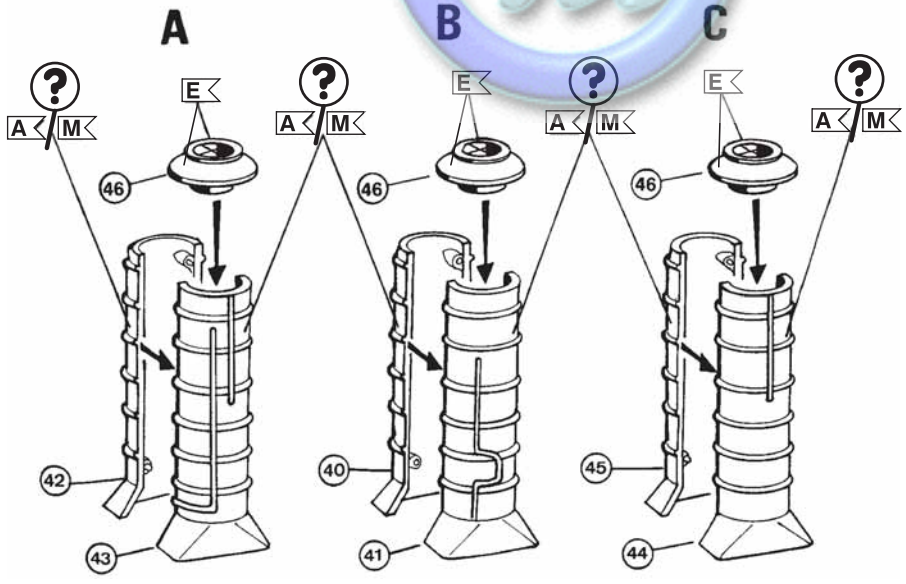
**A**



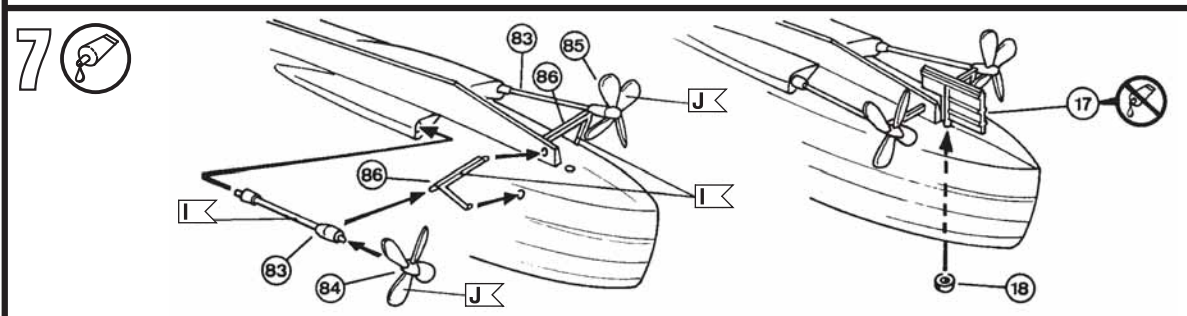
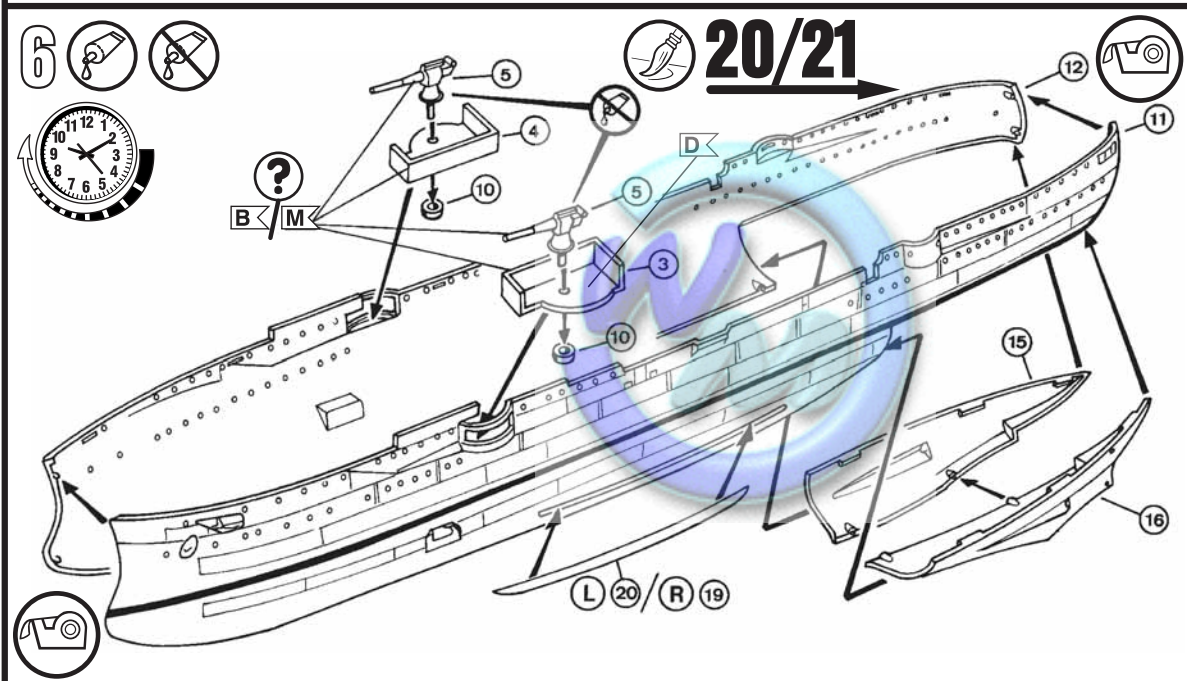
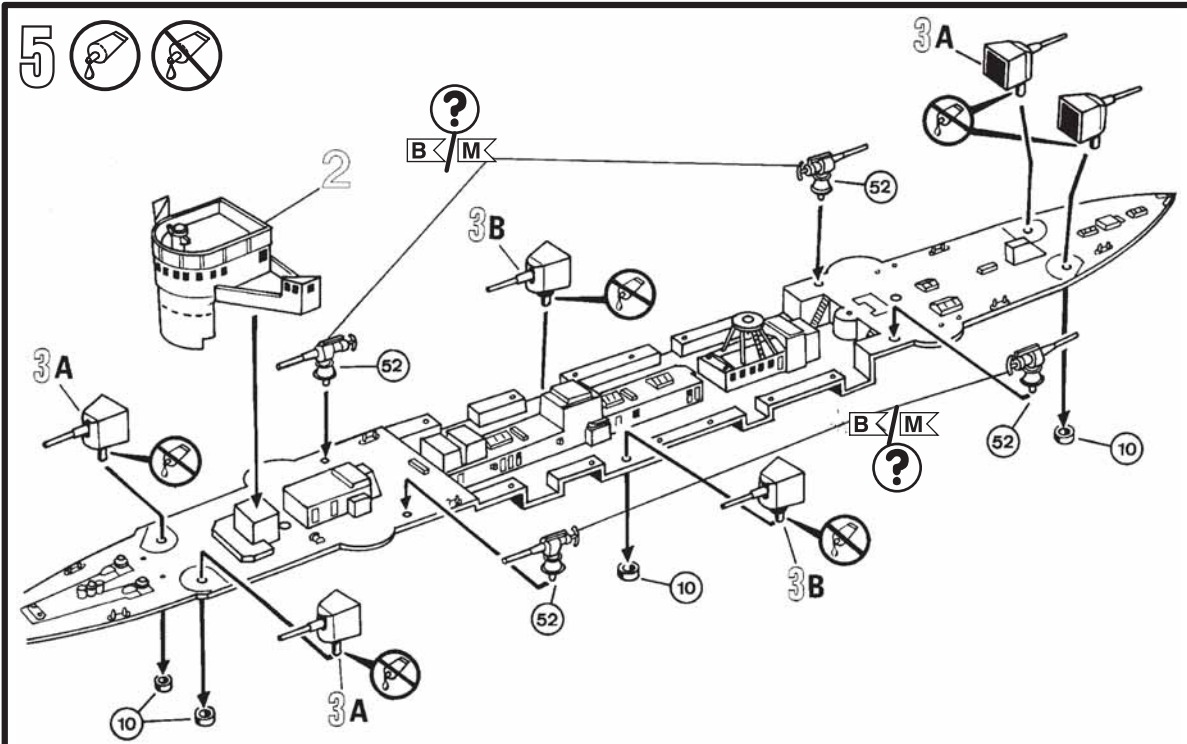
**2x** **B**



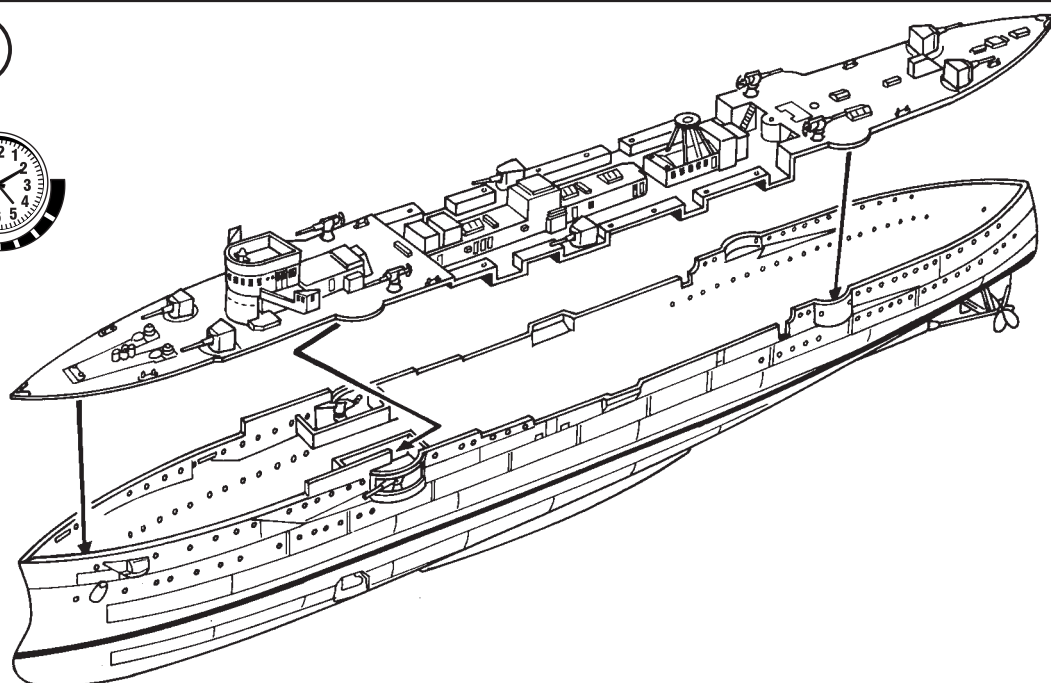
4 



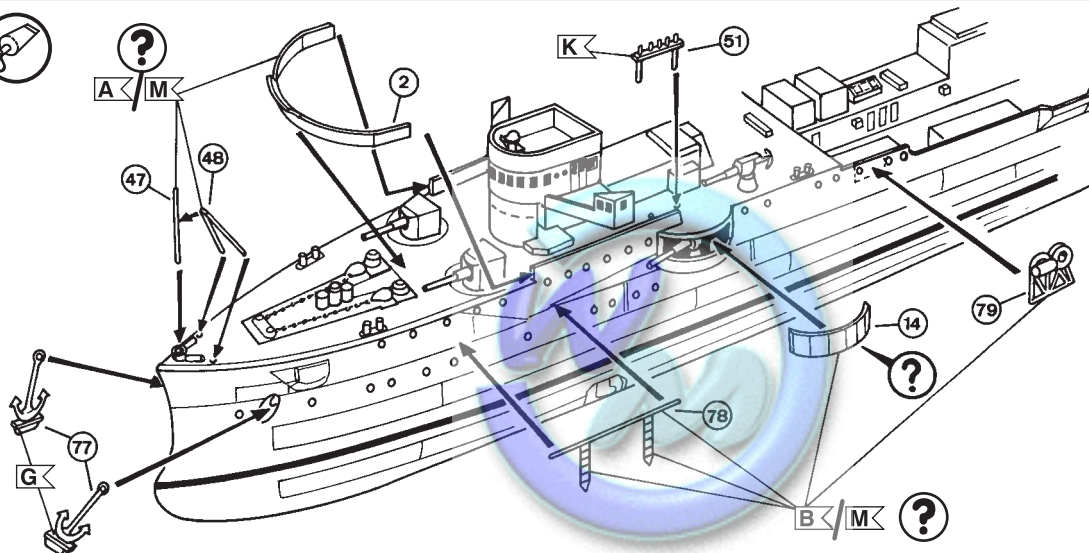
05041



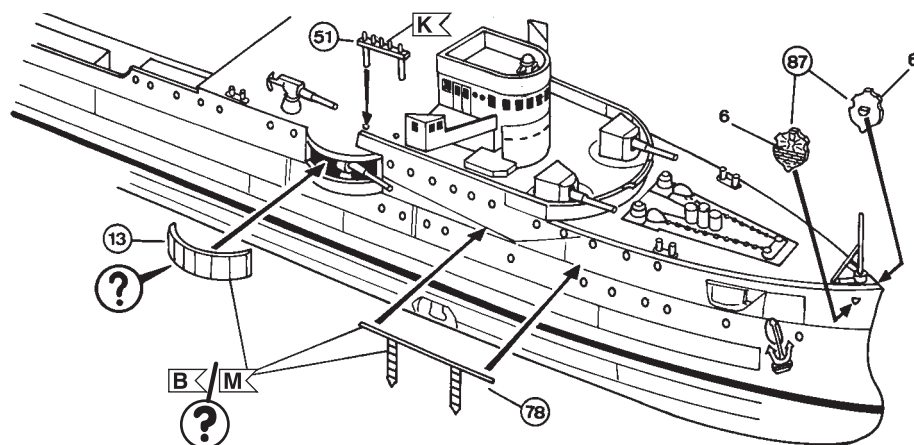
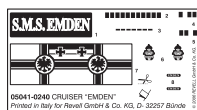
8 



9 

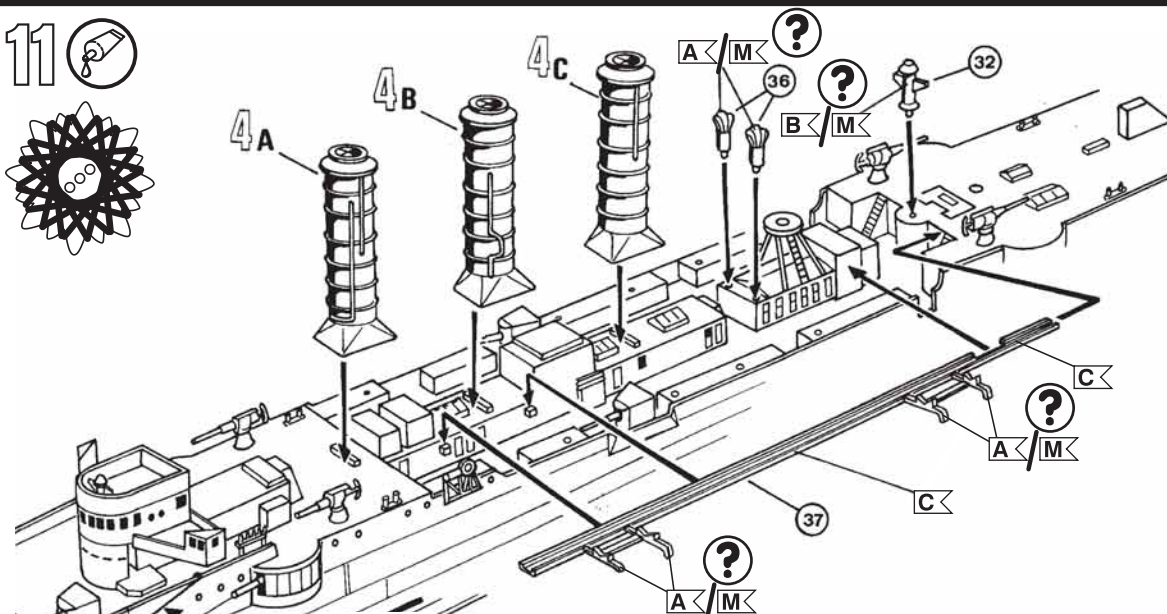


10  

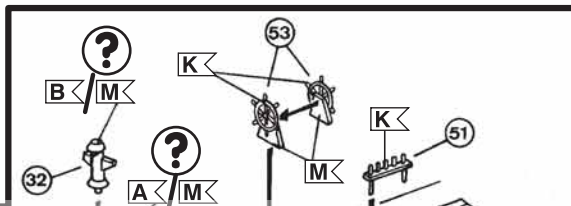


05041

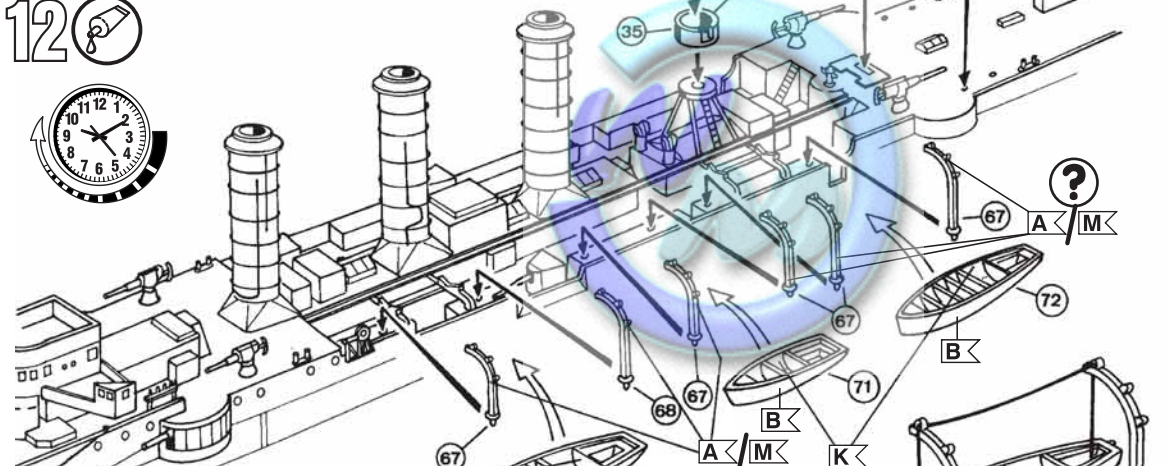
# 11



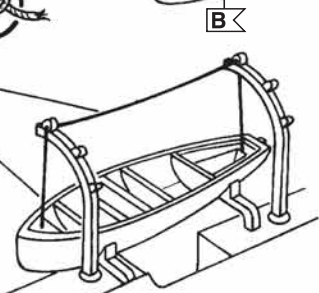
Schwarzen Faden benutzen  
Use black thread  
Employer le fil noir  
Gebruik zwarte draad  
Utilizar hilo color negro  
Utilizar fio preto  
Usare filo nero  
Använd svart tråd  
Käytä mustaa lankaa  
Benyt en sort  
Bruk svart  
Использовать черные нитки  
Úžít čiernej niť  
χρησιμοποιήστε την καφέ μαύρου  
Kahverengi siyah iplik kullanın  
Použití černé vlákno  
barna feketete fonalat kell használn  
Uporabljati črni nit



# 12



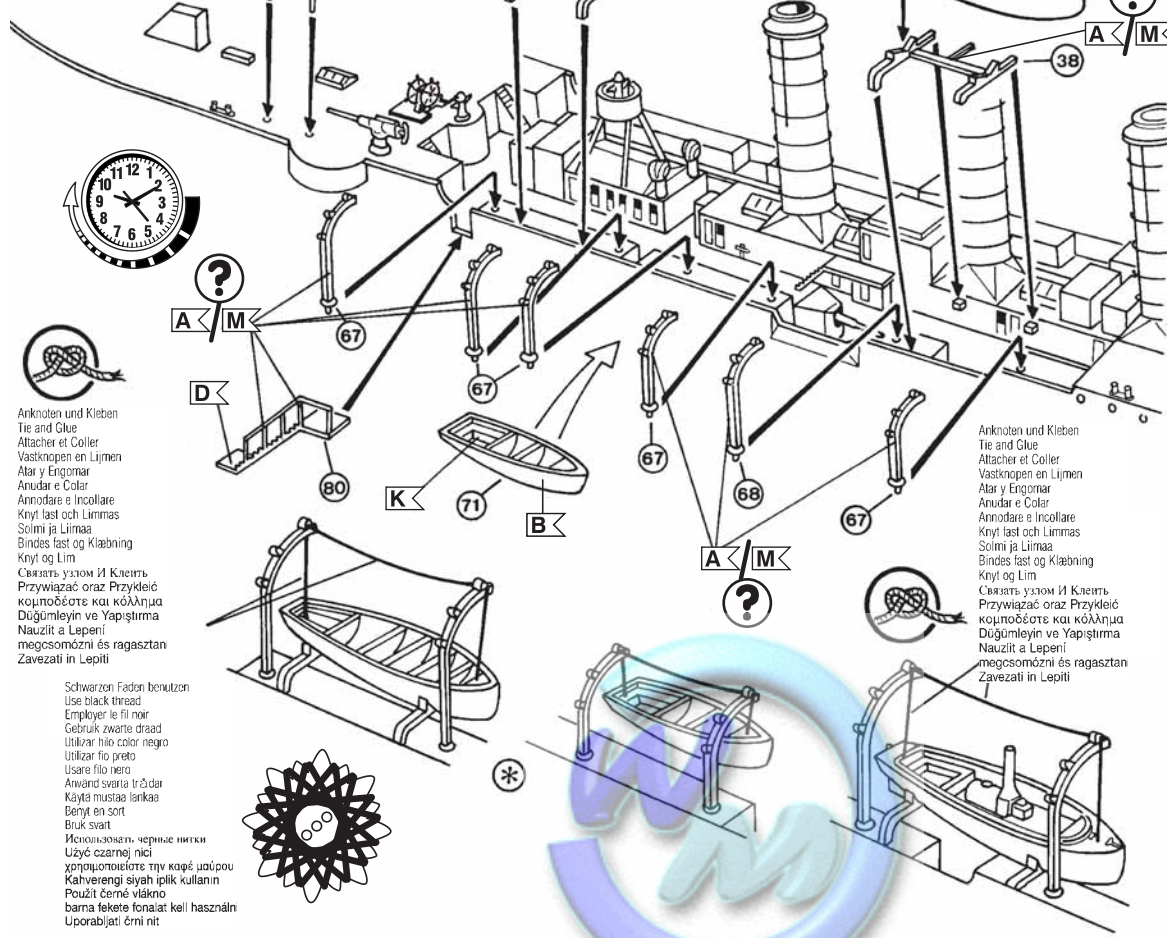
Anknoten und Kleben  
Tie and Glue  
Attacher et Collier  
Vastknöpen en Limen  
Atar y Engomar  
Anudar e Colar  
Annodare e Incollare  
Knytt fast och Limmas  
Solmi ja Limmaa  
Bindes fast og Klæbning  
Knytt og Lim  
Свързете съсков и Клевете  
Przywiązaj oraz Przyklej  
κομπόδεστε και κόλλητμα  
Nautilz a Lepení  
megcsomózní és ragasztan  
Zavezati in Lepiti



Schwarzen Faden benutzen  
Use black thread  
Employer le fil noir  
Gebruik zwarte draad  
Utilizar hilo color negro  
Utilizar fio preto  
Usare filo nero  
Använd svart tråd  
Käytä mustaa lankaa  
Benyt en sort  
Bruk svart  
Использовать черные нитки  
Úžít čiernej niť  
χρησιμοποιήστε την καφέ μαύρου  
Kahverengi siyah iplik kullanın  
Použití černé vlákno  
barna feketete fonalat kell használn  
Uporabljati črni nit



13



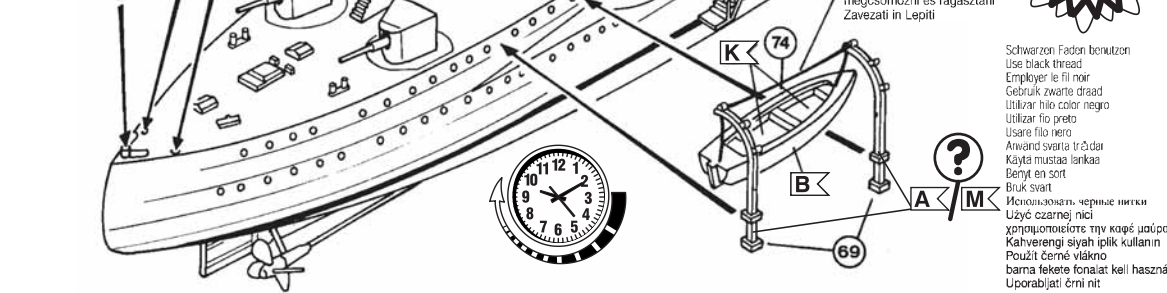
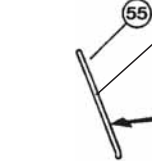
Anknoten und Kleben  
Tie and Glue  
Attacher et Coller  
Vastknopen en Lijmen  
Atar y Engornar  
Anudare e Colar  
Annodare e Incollare  
Knytt last og Limmas  
Solmi ja Liimaa  
Bindes fast og Klæbning  
Knytt og Lim  
Связать узлом и Клеить  
Przywiązać oraz Przykleić  
Κομπεδέστε και κόλλημα  
Düğümleyin ve Yapıştırma  
Nauzlit a Lepení  
megsomózni és ragasztan  
Zavezati in Lepiti

Schwarzen Faden benutzen  
Use black thread  
Employer le fil noir  
Gebruik zwarte draad  
Utilizar hilo color negro  
Utilizar fio preto  
Usare filo nero  
Använd svart trådar  
Käytä mustaa lankaa  
Benyt en sort  
Bruk svart  
Использовать черные нитки  
Użyć czarnej nici  
χρησιμοποιείτε την καφέ μάύρου  
Kahverengi siyah iplik kullanin  
Použit černé vlákno  
barma fekete fonalat kell használn  
Uporabljati črni nit

Anknoten und Kleben  
Tie and Glue  
Attacher et Coller  
Vastknopen en Lijmen  
Atar y Engornar  
Anudare e Colar  
Annodare e Incollare  
Knytt last og Limmas  
Solmi ja Liimaa  
Bindes fast og Klæbning  
Knytt og Lim  
Связать узлом и Клеить  
Przywiązać oraz Przykleić  
Κομπεδέστε και κόλλημα  
Düğümleyin ve Yapıştırma  
Nauzlit a Lepení  
megsomózni és ragasztan  
Zavezati in Lepiti

Schwarzen Faden benutzen  
Use black thread  
Employer le fil noir  
Gebruik zwarte draad  
Utilizar hilo color negro  
Utilizar fio preto  
Usare filo nero  
Använd svart trådar  
Käytä mustaa lankaa  
Benyt en sort  
Bruk svart  
Использовать черные нитки  
Użyć czarnej nici  
χρησιμοποιείτε την καφέ μάύρου  
Kahverengi siyah iplik kullanin  
Použit černé vlákno  
barma fekete fonalat kell használn  
Uporabljati črni nit

14



Anknoten und Kleben  
Tie and Glue  
Attacher et Coller  
Vastknopen en Lijmen  
Atar y Engornar  
Anudare e Colar  
Annodare e Incollare  
Knytt last og Limmas  
Solmi ja Liimaa  
Bindes fast og Klæbning  
Knytt og Lim  
Связать узлом и Клеить  
Przywiązać oraz Przykleić  
Κομπεδέστε και κόλλημα  
Düğümleyin ve Yapıştırma  
Nauzlit a Lepení  
megsomózni és ragasztan  
Zavezati in Lepiti

Schwarzen Faden benutzen  
Use black thread  
Employer le fil noir  
Gebruik zwarte draad  
Utilizar hilo color negro  
Utilizar fio preto  
Usare filo nero  
Använd svart trådar  
Käytä mustaa lankaa  
Benyt en sort  
Bruk svart  
Использовать черные нитки  
Użyć czarnej nici  
χρησιμοποιείτε την καφέ μάύρου  
Kahverengi siyah iplik kullanin  
Použit černé vlákno  
barma fekete fonalat kell használn  
Uporabljati črni nit

Anknoten und Kleben  
Tie and Glue  
Attacher et Coller  
Vastknopen en Lijmen  
Atar y Engornar  
Anudare e Colar  
Annodare e Incollare  
Knytt last og Limmas  
Solmi ja Liimaa  
Bindes fast og Klæbning  
Knytt og Lim  
Связать узлом и Клеить  
Przywiązać oraz Przykleić  
Κομπεδέστε και κόλλημα  
Düğümleyin ve Yapıştırma  
Nauzlit a Lepení  
megsomózni és ragasztan  
Zavezati in Lepiti

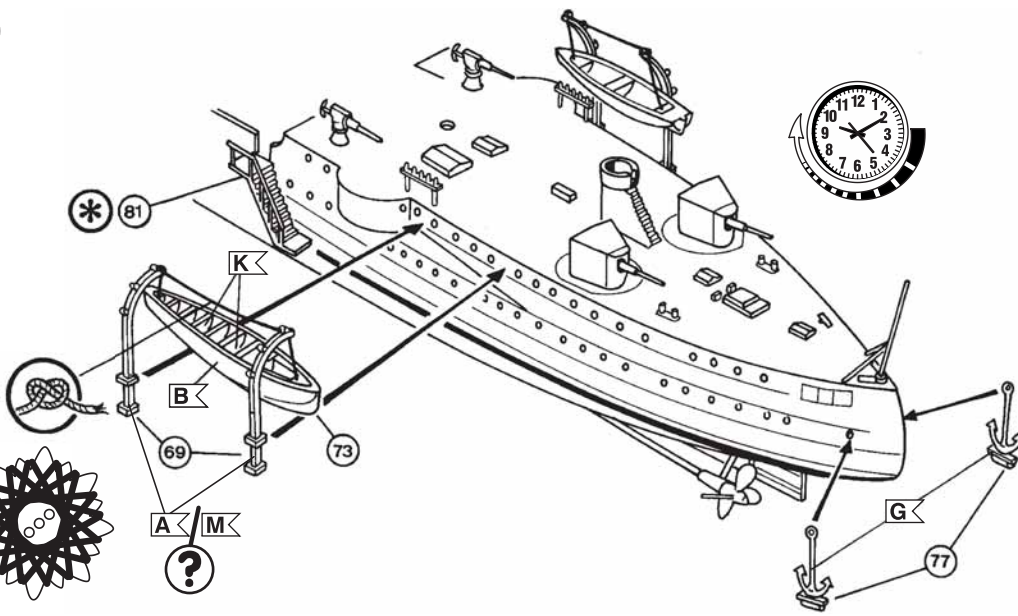
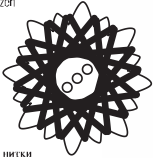
Schwarzen Faden benutzen  
Use black thread  
Employer le fil noir  
Gebruik zwarte draad  
Utilizar hilo color negro  
Utilizar fio preto  
Usare filo nero  
Använd svart trådar  
Käytä mustaa lankaa  
Benyt en sort  
Bruk svart  
Использовать черные нитки  
Użyć czarnej nici  
χρησιμοποιείτε την καφέ μάύρου  
Kahverengi siyah iplik kullanin  
Použit černé vlákno  
barma fekete fonalat kell használn  
Uporabljati črni nit

05041

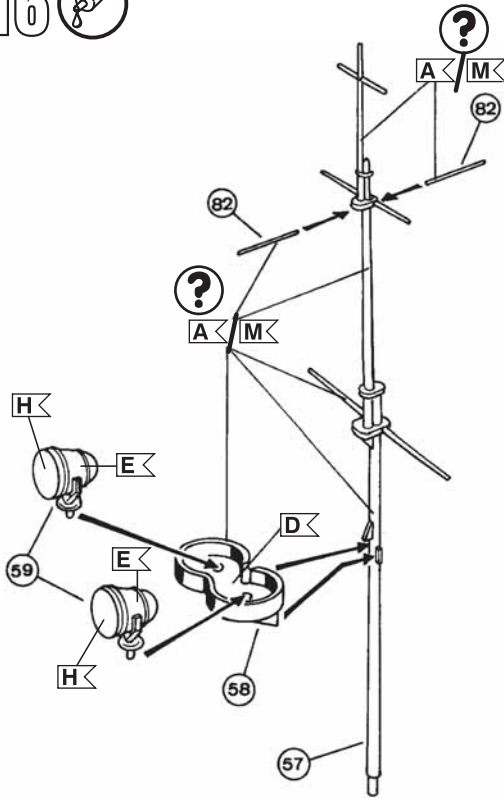
15 

Anknoten und Kleben  
Tie and Glue  
Attacher et Coller  
Vastiknogen en Limmen  
Atar y Engonar  
Anudar e Colar  
Annodare e Incollare  
Knytt fast och Limmas  
Solmi ja Liimaa  
Bindes fast og Klæbning  
Knytt og Lim  
Связать узлом и Клеить  
Przywiązać oraz Przykleić  
კომბოცხობს: კავი კბლანქა  
Düğümleyin ve Yapıştırma  
Nauziti a Lepení  
megcsomózni és ragasztani  
Zavezati in Lepiti

Schwarzen Faden benutzen  
Use black thread  
Employer le fil noir  
Gebruik zwarte draad  
Utilizar hilo color negro  
Užítar fíto preto  
Usare filo nero  
Använd svart tråd  
Käytä mustaa lankaa  
Beryt en sort  
Bruk svart  
Использовать черные нитки  
Użyć czarnej nici  
хэрэцхэмэцхэты тху кагэ мадрон  
Kaherengi sivaji ipik kullaniin  
Použit černé vlákno  
barna fekete fonalat kell használn  
Uporabljati črni nit



16 



17 

